

Biel/Bienne, le 22 septembre 2016

Chers curleuses et curleurs,

Notre halle est dorénavant ouverte et les entraînements ont repris depuis le 7 septembre 2016. Les activités ordinaires vont débiter le 10 octobre avec notre traditionnel Slidingkurs, suivi immédiatement par notre Championnat inter-club et nos tournois. Du 13 au 16 octobre 2016, se dérouleront les sélections des hommes et des femmes pour les championnats d'Europe. A cette occasion, nous serons comme d'habitude dépendants de votre aide en qualité de chronométreurs. Tous les renseignements relatifs à l'entame de la saison se trouvent sur la homepage de la halle ainsi que sur celles des différents clubs. Je vous engage à vous renseigner dès maintenant et à annoncer votre participation à nos différents tournois.

Le Conseil d'administration de la halle confirme son entière satisfaction au sujet des infrastructures de la TISSOT Arena et se réjouit tout particulièrement de pouvoir débiter la prochaine saison dans des conditions idéales. Alors que la période estivale nous a offert l'opportunité de combler quelques lacunes infrastructurelles et organisationnelles, force est de constater que quelques problèmes importants demeurent à ce jour malheureusement sans solution:

- Les pourparlers relatifs à la publicité dans la halle de curling ont pu, grâce à la bienveillance de Watch City, représenté par Andreas Altmann, trouver une issue favorable à nos intérêts. Watch City reconnaît l'exclusivité de branche de la marque TISSOT, également dans l'enceinte de la halle de curling, tout en acceptant de rester le sponsor principal de la halle. Cet accord va parfaitement dans le sens de notre intérêt. En contrepartie, TISSOT accorde à la halle une importante contribution publicitaire. Afin de mettre un terme aux polémiques survenues en fin de saison dernière, le Conseil d'administration ainsi que les clubs s'engagent à respecter strictement les engagements contractuels relatifs à l'exclusivité de branche, qui concerne aussi bien les montres que les bijoux.
- La problématique relative à la répartition des charges, qui a été évoquée sur près d'une page dans le Bieler Tagblatt, a été reportée d'une année. Lors de la transmission des nouvelles infrastructures aux locataires, la société CTS SA n'a pas été en mesure de répartir et de comptabiliser les quelques 220 compteurs. Dans la mesure où il était ainsi devenu impossible de démontrer la consommation effective des différents locataires, CTS a présenté des factures arbitraires exorbitantes très défavorables aux curleurs. Le Conseil d'administration s'est bien entendu opposé catégoriquement à cette manière de procéder. Il a par conséquent été décidé de déterminer la facture de la première année d'exploitation sur la base de la consommation effective qui sera mesurée au terme de la saison 2016-2017. Il est à relever que certaines projections, qui prévoient une augmentation substantielle des charges dans tous les domaines, entraîneraient évidemment l'augmentation des cotisations de nos membres. Nous espérons toutefois vivement que ce scénario ne se réalisera pas.
- L'isolation acoustique de notre restaurant a pu être sensiblement améliorée grâce à la contribution de Fritz Maurer. Le plafond de l'établissement a ainsi été complètement restructuré. Des projets relatifs au revêtement de la paroi Est ainsi que du sol sont actuellement à l'étude. Nous espérons être en mesure de conduire ces projets à terme au cours de la saison.
- Le vestiaire des hommes a été doté de nouvelles armoires, afin de pouvoir répondre à d'éventuels besoins supplémentaires.
- Nous avons également procédé à l'acquisition de 16 Cherry Rockers au profit du centre des juniors.
- Dans le but d'optimiser nos activités, les clubs ont été invité à réfléchir à une éventuelle réforme des structures du curling à Bienne et Granges.
- Grâce à un accord avec CTS SA, nous sommes parvenu à finaliser la signature d'un contrat à durée illimitée avec Patrick Schreier en qualité de responsable de glace adjoint à temps complet. Nous pouvons ainsi garantir la production de la meilleure glace de Suisse. La halle peut également compter, grâce à Mike, sur des mandats pour les championnats de Suisse, pour un tournoi à Stockholm, ainsi que pour la halle de curling de Lyss et pour le championnat du monde des vétérans au Canada.

Ceci est une sélection des principaux événements et activités de notre halle, survenus lors des derniers mois. Il nous reste plus qu'à souhaiter à tous les curleuses et curleurs un excellent début de saison.

HALLE DE CURLING SA BIENNE  
Le Conseil d'administration

CURLINGHALLE AG BIEL  
HALLE DE CURLING SA

Boulevard des Sports 30  
2504 Biel/Bienne

Tel 032 322 01 01  
Mob 079 370 23 06

[www.curling-biel.ch](http://www.curling-biel.ch)  
[info@curling-biel.ch](mailto:info@curling-biel.ch)